



## 第七十二届会议

### 议程项目 11

#### 体育促进发展与和平：通过 体育和奥林匹克理想建立 一个和平的更美好的世界

阿尔巴尼亚、安哥拉、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、孟加拉国、不丹、巴西、保加利亚、加拿大、中非共和国、智利、中国、刚果、哥斯达黎加、克罗地亚、塞浦路斯、厄瓜多尔、赤道几内亚、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、危地马拉、几内亚、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、肯尼亚、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、墨西哥、摩纳哥、蒙古、缅甸、荷兰、尼加拉瓜、挪威、阿曼、巴拿马、秘鲁、波兰、卡塔尔、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、萨摩亚、圣多美和普林西比、塞内加尔、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、泰国、多哥、汤加、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和越南：决议草案

#### 通过体育和奥林匹克理想建立一个和平的更美好的世界

大会，

回顾其 2015 年 10 月 26 日第 70/4 号决议，其中决定将题为“通过体育和奥林匹克理想建立一个和平的更美好的世界”的分项目列入第七十二届会议临时议程，又回顾其在此前决定每两年在夏季和冬季奥林匹克运动会举行前审议该分项目，

又回顾其 1993 年 10 月 25 日第 48/11 号决议，该决议除其他外，恢复了古希腊的 ekecheiria(“奥林匹克休战”)传统，呼吁在奥林匹克运动会期间休战，以鼓励创建和平环境，并确保运动员和相关人员安全通行、出入和参加奥运会，以此动员全世界青年支持和平事业，



还回顾历史上“奥林匹克休战”的核心概念为自奥运会开幕前七天到奥运会闭幕后七天停止敌对行动，根据传说中的德尔斐神谕，这是为了每四年一次以友好体育竞赛取代周而复始的冲突，

认识到体育对在地方、区域和国际各级促进教育、可持续发展、和平、合作、团结、公平、社会包容和健康作出宝贵贡献，注意到《2005年世界首脑会议成果》<sup>1</sup>表示，体育可以有助于营造各族人员和各国之间的宽容与谅解气氛，

欢迎将4月6日指定为体育促进发展与和平国际日，

回顾《联合国千年宣言》<sup>2</sup>中呼吁从今而后遵守奥林匹克休战，支持国际奥林匹克委员会努力通过体育和奥林匹克理想促进和平与人类相互了解，

又回顾《2030年可持续发展议程》<sup>3</sup>确认，体育是可持续发展的一个重要推动力量，特别是体育通过弘扬宽容和尊重，对实现发展与和平发挥越来越大的促进作用，并对增强妇女、青年、个人和社区的权能以及对实现卫生、教育和社会包容方面的目标作出贡献，

确认1992年7月21日国际奥林匹克委员会发出的奥林匹克休战呼吁可对推进《联合国宪章》的宗旨和原则作出宝贵的贡献，

回顾其关于通过体育促进教育、健康、发展与和平的2016年12月16日第71/160号决议，其中大会促请未来奥林匹克运动会和残疾人奥林匹克运动会的东道国和其他会员国酌情将体育纳入预防冲突活动，并确保在奥运会期间有效执行休战，

注意到第二十三届冬季奥林匹克运动会和第十二届冬季残疾人奥林匹克运动会将分别于2018年2月9日至25日和2018年3月9日至18日在大韩民国平昌举行，

又注意到2018年平昌冬奥会努力在亚洲和世界各地开扩认识冬季体育运动的新视野，充分利用体育的力量来鼓励包容，克服各种障碍，

回顾2018年平昌冬奥会是定于在亚洲连续三次举行的奥运会和残奥会的开局，随后将举行2020年东京奥运会和2022年北京冬奥会，这为大韩民国、日本和中国在体育和其他领域建立新伙伴关系提供了各种可能性，

表示期望2018年平昌冬奥会将为在朝鲜半岛和东北亚营造一种和平、发展、宽容和谅解的氛围提供一个有意义的契机，

确认2018年平昌冬奥会通过为无冬季体育基础设施区域的青少年推出“梦想计划”等举措，在世界各地努力推广和进一步发展冬季体育运动，

---

<sup>1</sup> 第60/1号决议。

<sup>2</sup> 第55/2号决议。

<sup>3</sup> 第70/1号决议。

又确认迫切需要让妇女和女童参加体育运动，以促进发展与和平，并欢迎在全球一级开展旨在推动和鼓励这方面举措的活动，

回顾《儿童权利公约》<sup>4</sup> 第三十一条，其中阐明儿童从事游戏和娱乐活动的权利，并回顾关于儿童问题的大会第二十七届特别会议题为“适合儿童成长的世界”的成果文件，<sup>5</sup> 其中强调通过游戏和体育运动促进身体、精神和情感健康，

欢迎奥林匹克运动会、残疾人奥林匹克运动会和青年奥林匹克运动会对世界各地的志愿服务运动起到重大推动作用，确认志愿人员对成功举办奥运会作出贡献，并在这方面呼吁东道国促进没有任何歧视的社会包容，

注意到分别于 2016 年 8 月 5 日至 21 日和 9 月 7 日至 18 日在巴西里约热内卢举行的第三十一届夏季奥林匹克运动会和第十五届夏季残疾人奥林匹克运动会圆满结束，欢迎第三十二届夏季奥林匹克运动会和第十六届夏季残疾人奥林匹克运动会将分别于 2020 年 7 月 24 日至 8 月 9 日和 8 月 25 日至 9 月 6 日在东京举行，第二十四届冬季奥林匹克运动会和第十三届冬季残疾人奥林匹克运动会将分别于 2022 年 2 月 4 日至 20 日和 3 月 4 日至 13 日在北京举行，以及第三十三届夏季奥林匹克运动会和第十七届夏季残疾人奥林匹克运动会将分别于 2024 年 8 月 2 日至 18 日和 9 月 4 日至 15 日在巴黎举行，

确认国际奥林匹克委员会、国际残疾人奥林匹克委员会和相关联合国实体在促进人权、人类发展、减缓贫穷、人道主义援助、促进健康、预防艾滋病毒和艾滋病、儿童与青年教育、性别平等、建设和平与可持续发展等领域的共同努力，

又确认青年奥林匹克运动会可以发挥重要作用，通过融合体育与文化和教育经历鼓舞青年，在这方面注意到 2016 年 2 月 12 日至 21 日在挪威利勒哈默尔举行的第二届冬季青年奥林匹克运动会圆满结束，并欢迎第三届夏季青年奥林匹克运动会将于 2018 年 10 月 6 日至 18 日在布宜诺斯艾利斯举行，

认识到残疾人奥林匹克运动的作用不仅是向全球观众展示残疾运动员的成就，并且可以作为一种主要手段，在体育运动和社会中宣传残疾人的积极形象，扩大残疾人融入，

又认识到残疾人积极参加体育运动和残疾人奥林匹克运动会将有助于充分、平等地实现其人权，有助于尊重其固有尊严，回顾《残疾人权利公约》<sup>6</sup> 第一条和三十条，其中缔约国确认包括身体、精神、智力或感官有长期损伤的人在内的残疾人有权在与其他人平等的基础上参与文化生活，以便使残疾人能够在与其他人平等的基础上参加娱乐、休闲和体育活动，在这方面注意到计划举办包容性综合运动会，

---

<sup>4</sup> 联合国，《条约汇编》，第 1577 卷，第 27531 号。

<sup>5</sup> 第 S-27/2 号决议，附件。

<sup>6</sup> 联合国，《条约汇编》，第 2515 卷，第 44910 号。

欣见许多联合国会员国和其他相关利益攸关方承诺制定国家和国际方案，通过体育以及文化、教育、可持续发展和更广泛的公众参与，推动和平和解决冲突、奥运会和残奥会的价值观及奥林匹克休战理想，并确认以往各届奥运会和残奥会东道国在这方面作出贡献，

确认奥林匹克休战和联合国支持的其他停止冲突倡议提供的人道主义机遇，

回顾其第 71/160 号决议，其中大会支持体育运动的独立和自主性，支持国际奥林匹克委员会担负领导奥林匹克运动的使命以及支持国际残疾人奥林匹克委员会担负领导残疾人奥林匹克运动的使命，并确认大型国际体育赛事具有团结与和解性质，应本着和平、相互理解、友谊、宽容的精神举办此类活动，不允许任何形式的歧视，

确认《奥林匹克宪章》的基本原则，尤其是原则 6 指出，必须确保人人以不受任何歧视的方式享有《奥林匹克宪章》规定的权利和自由，

满意地注意到第二十三届冬季奥林匹克运动会和第十二届冬季残疾人奥林匹克运动会的奥林匹克场馆和奥运村将悬挂联合国旗帜，

1. 敦促会员国依循《联合国宪章》，自 2018 年在大韩民国平昌举行的第二十三届冬季奥林匹克运动会开幕前第七天至第十二届冬季残疾人奥林匹克运动会闭幕后第七天，各自和集体遵守奥林匹克休战，特别是确保参加冬季奥运会和冬季残奥会的运动员、官员和所有其他经认可人员安全通行、出入和参与，并通过其他适当的措施为安全举办运动会作出贡献；

2. 着重指出会员国之间务必开展合作，在全世界共同落实奥林匹克休战的价值观，并强调国际奥林匹克委员会和国际残疾人奥林匹克委员会以及联合国在这方面的作用；

3. 欢迎国际奥林匹克委员会和国际残疾人奥林匹克委员会以及国际奥林匹克休战基金会和国际奥林匹克休战中心开展努力，动员国家和国际体育联合会和组织、国家奥林匹克委员会、国家残奥委员会以及国家奥林匹克委员会协会在地方、国家、区域和国际各级采取具体行动，本着奥林匹克休战精神弘扬和加强和平文化，并邀请这些组织和国家委员会开展合作，酌情交流信息和最佳做法；

4. 又欢迎参加奥运会和冬季残奥会的运动员在通过体育和奥林匹克理想促进和平与人类相互了解方面发挥领导作用；

5. 吁请所有会员国在奥林匹克运动会和残疾人奥林匹克运动会期间和其后，同国际奥林匹克委员会和国际残疾人奥林匹克委员会合作，努力在冲突地区通过体育来促进和平、对话与和解；

6. 确认体育以及奥林匹克运动会和残疾人奥林匹克运动会可用于促进人权，加强普遍尊重人权，从而推动充分实现人权；

7. 欢迎各会员国、联合国及其专门机构、基金和方案与国际奥林匹克委员会及国际残疾人奥林匹克委员会合作，最大限度地发挥体育为实现《2030 年可持

续发展议程》<sup>3</sup> 中的可持续发展目标作出有意义和可持续贡献的潜力，并鼓励奥林匹克运动和残疾人奥林匹克运动与国家国际体育组织在通过体育实现这一目标方面开展密切合作；

8. 请秘书长和大会主席推动会员国遵守奥林匹克休战，通过体育来支持人类发展举措，并继续同国际奥林匹克委员会、国际残疾人奥林匹克委员会和体育界开展有效合作，以实现这些目标；

9. 决定在题为“体育促进发展与和平”的项目下，将题为“通过体育和奥林匹克理想建立一个和平的更美好的世界”的分项目列入大会第七十四届会议临时议程，并在定于 2020 年在东京举行的第三十二届夏季奥林匹克运动会和第十六届夏季残疾人奥林匹克运动会之前审议这一分项。